

vážený pan  
**Bohuslav Sobotka**  
**předseda vláda**  
Úřad vlády České republiky  
nábřeží Edvarda Beneše 4  
118 00 Praha 1

**Česká republika**

Brusel, 29. dubna 2014

***Vážený pane premiére,***

dovoluji si obrátit se na Vás z pozice prezidenta Rady evropských advokátních komor (CCBE), která zastupuje komory a advokátní sdružení 32 členských zemí a dalších 12 přidružených a pozorovatelských zemí, a tím i více než milion evropských advokátů.

CCBE byla upozorněna na novelu občanského soudního řádu (č. tisku 107), která je v současné době projednávána v Poslanecké sněmovně Parlamentu ČR.

Pochopili jsme, že pokud by byla novela přijata, znamenalo by to v případě soudního řešení pohledávek v nominální hodnotě do 10.000,- Kč (přibližně 370 EUR) vypuštění odměny advokáta z jinak uznaného nároku na náhradu nákladů řízení, jež je tradičně uplatňován stranou ve sporu úspěšnou.

**CCBE by chtěla vyjádřit své znepokojení nad touto novelou, která by tak zasáhla právo občanů na přístup ke spravedlnosti a na právní zastoupení.**

Mimoto by novela následně vedla k otevření prostoru poskytování právních služeb jinými osobami než advokáty, s nižší úrovní kvalifikace a odpovědnosti.

Advokáti hrají v přístupu ke spravedlnosti, včetně řízení o drobných pohledávkách, klíčovou roli, jelikož jsou vyškoleni k ochraně potřeb občanů. Je důležité, aby právní poradenství bylo poskytováno profesionály s nezbytnou kvalifikací a odbornými znalostmi. Advokáti hrají také významnou roli v zamezení chybného jednání, stejně jako neprofesionálního či neetického řešení případů, které poškozují jak občany, tak i všeobecnou důvěru v právní systém.

CCBE se domnívá, že judikatura českého Ústavního soudu ustáleně konstatuje, že právo úspěšné procesní strany vůči neúspěšné straně řízení na náhradu nákladů patří k základním principům, které se v civilním sporném procesu uplatňují. Dle judikatury Soudu by absence kompenzace byla zcela v rozporu s ochrannou rolí občanského práva procesního, neboť vítězná strana by při oprávněné ochraně svých práv napadených poraženou stranou musela nést finanční ztrátu sama (sp. zn. I ÚS 3923/11). Toto by se dalo považovat za porušení principu rovnosti ve smyslu článku 37 Listiny základních práv a svobod (sp. zn. I. ÚS 669/13).

Principy spravedlivého procesu a principy rovnosti v procesu jsou přitom základními zásadami společnými soudním soustavám všech evropských států.

Ve světle důvodů uvedených výše Vás zdvořile žádáme o zvážení odstranění dotčeného ustanovení a zachování stávajícího stavu, kdy úspěšný účastník řízení má nárok na náhradu účelně vynaložených nákladů včetně nákladů právního zastoupení tak, jak to vyplývá z ústavních principů rovnosti účastníků, práva na spravedlivý proces a práva na právní pomoc.

Prosím, vezměte na vědomí, že stejný dopis byl odeslán také předsedovi Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR Janu Hamáčkovi a předsedovi ústavněprávního výboru Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR Jeronýmu Tejcovi.

**Aldo Bulgarelli,  
prezident CCBE**